

Міністерство освіти і науки України
Хмельницький національний університет
Гуманітарно-педагогічний факультет

ПРОБЛЕМНА ГРУПА
„УКРАЇНСЬКА МОВА ДЛЯ ІНОЗЕМЦІВ:
НАУКОВИЙ СТИЛЬ МОВЛЕННЯ”

Створена рішенням кафедри
української філології
(протокол № 4 від 20 жовтня 2022 р.)

Староста групи	_____	Дік Б.
Науковий керівник	_____	кандидат філологічних наук, доц. Оксана ЮЩИШИНА
Завідувач кафедри	_____	доктор філологічних наук, проф. Інна ЦАРАЛУНГА

МЕТА І ЗАВДАННЯ РОБОТИ

Одним із важливих завдань навчання іноземних громадян на підготовчому відділенні є формування у них практичних умінь та навичок володіння мовою спеціальності. Проблеми навчання іноземців мови спеціальності перебували в центрі уваги багатьох методистів упродовж усієї практики викладання мови навчання як іноземної. Тому важливим завданням є створення вступного курсу до наукового стилю мовлення, під час якого студенти отримують певну кількість лексико-граматичного матеріалу, що полегшує їхню адаптацію до перших занять із загальноосвітніх дисциплін.

Мета – ознайомити студентів із різними стилями мови, зокрема, зі специфікою наукового мовлення, його суттєвими особливостями, типовими конструкціями, що відбувається в рамках аспектного викладання спецлексики на заняттях з мови; підготувати іноземних студентів до слухання лекцій, допомогти самостійно читати й розуміти спеціальні тексти з економічних, технічних, медичних дисциплін, сприяти адаптації студентів до умов нового мовного середовища.

На заняттях іноземні студенти читатимуть і аналізуватимуть наукові тексти, виконуватимуть «дотекстові» завдання, спрямовані на опрацювання лексичного матеріалу та уникнення лексико-граматичних труднощів, й «післятекстові» завдання, мета яких – навчити іноземних студентів самостійно формулювати висловлювання, використовуючи вивчений лексико-граматичний матеріал і спеціальні тексти. Такі завдання сприятимуть швидкому та ефективному розумінню термінологічної лексики, засвоєнню граматичних конструкцій та синтаксичних моделей, що функціонують в наукових текстах, розвивають та вдосконалюють стійкі навички фахового усного та письмового спілкування, є базою для здійснення іноземними студентами успішної комунікації у професійній сфері.

Заняття у науковому гуртку сприятиме формуванню наукового світогляду, методичній освіті студентів, оволодінню практичними навичками.

Основними *формами* роботи будуть групові та індивідуальні заняття із членами наукового гуртка, виконання наукових досліджень із допомогою викладача і обговорення їхніх результатів на засіданнях наукового гуртка, написання наукових статей, рефератів.

ДАНІ ПРО ЧЛЕНІВ ПРОБЛЕМНОЇ ГРУПИ

<i>№ з/п</i>	<i>Прізвище, ім'я, по батькові</i>	<i>Група</i>
1.	Вінтоняк Яна	<i>СОУА-19-1</i>
2.	Головнюк Анна	<i>СОУА-19-1</i>
3.	Набухотна Юлія	<i>ФУМмз-21-1</i>
4.	Нейман Віта	<i>ФУМм-22-1</i>
5.	Пустовіт Олександр	<i>ФУМм-22-1</i>
6.	Сікора Аліна	<i>СОУА-19-1</i>
7.	Оришнюк Вікторія	<i>СОА-22-1</i>
8.	Дік Беверлі Родрік	<i>КІн-21-1</i>

ПЕРСПЕКТИВНИЙ ПЛАН НАУКОВИХ СТУДІЙ

<i>№ з/п</i>	<i>Прізвище, ініціали</i>	<i>Види роботи</i>	<i>Термін</i>
1.	Дік Беверлі Родрік	1. Вивчити основні загальнонаукові та вузькопрофесійні терміни з математики, фізики, інформатики. 2. Підготувати науковий реферат.	жовтень - січень лютий - травень
2.	Вінтоняк Яна	1. Участь у наукових конференціях. 2. Написання статті. 3. захист курсової роботи	жовтень лютий квітень
3.	Головнюк Анна	1. Участь у наукових конференціях. 2. Написання статті. 3. захист курсової роботи	жовтень лютий квітень
4.	Набухотна Юлія	1. Участь у наукових конференціях. 2. Завершення написання дипломної роботи. 3. захист дипломної роботи.	жовтень листопад грудень
5.	Нейман Віта	1. Участь у наукових конференціях. 2. Написання статті. 3. Написання теоретичного розділу магістерської роботи.	жовтень грудень квітень

Набухотна Юлія										
Нейман Віта										
Пустовіт Олександр										
Сікора Аліна										
Оришнюк Вікторія										
Дік Беверлі Родрік										

ЗВІТ ПРО ВИКОНАНУ РОБОТУ

<i>№ з/п</i>	<i>Прізвище, ініціали</i>	<i>Короткий зміст виконаної роботи</i>
1.	Дік Беверлі Родрік	1. Підготовлено науковий реферат.
2.	Вінтоняк Яна	1. Опубліковано наукову статтю «Денотатно-номінативна систематизація поетонімів у новелах Василя Стефаника». 2. Взято участь у Подільських філологічних читаннях, ХНУ, 28 квітня 2023 року. 3. Захищено курсову роботу на тему «ФУНКЦІОНУВАННЯ ВЛАСНИХ НАЗВ У НОВЕЛАХ ВАСИЛЯ СТЕФАНИКА»
3.	Головнюк Анна	1. Опубліковано наукову статтю «Лексичні діалектизми в художній мові Ольги Берези». 2. Взято участь у Подільських філологічних читаннях, ХНУ, 28 квітня 2023 року. 3. Захищено курсову роботу на тему «ДІАЛЕКТНА ЛЕКСИКА В ПОЕТИЧНОМУ МОВЛЕННІ ОЛЬГИ БЕРЕЗИ (НА МАТЕРІАЛІ ЗБІРКИ «АГРАФКА ДЛЯ ЯНГОЛА»)»
4.	Набухотна Юлія	1. Опубліковано наукову статтю «Особливості вивчення поетонімів у закладах вищої освіти (на прикладі творчості В. Шкляра)». 2. Захищено магістерську роботу на тему «ОНОМАСТИКОН РОМАНУ ВАСИЛЯ ШКЛЯРА «ЧОРНИЙ ВОРОН. ЗАЛИШЕНЕЦЬ»».
5.	Нейман Віта	1. Опубліковано наукові статті «Псевдопоетоніми тревелогу Макса Кдрука «На Зеландію!»: мотиваційний аспект», «Топопоетонімікон тревелогу Макса Кідрука

		<p>«На Зеландію!».</p> <p>2. Узято участь у Наукових читаннях молодих дослідників до Міжнародного Дня слов'янської писемності (Кривий Ріг, 17 травня 2023 року), V Всеукраїнській студентсько-викладацькій науково-практичній інтернет-конференції з міжнародною участю «Сучасні тенденції та перспективи мовно-літературної освіти в Україні» (Глухів, 16 – 17 лютого 2023 року); Подільських філологічних читаннях, ХНУ, 28 квітня 2023 року; II Всеукраїнській науково-практичній конференції "Проблеми філології: історія і сучасність" (Хмельницький, 21 лютого 2023 року).</p> <p>3. Підготовлено перший розділ магістерської роботи.</p>
6.	Пустовіт Олександр	<p>1. Опубліковано наукову статтю «Вивчення особових імен: теоретичний аспект».</p> <p>2. Узято участь у Подільських філологічних читаннях, ХНУ, 28 квітня 2023 року; II Всеукраїнській науково-практичній конференції "Проблеми філології: історія і сучасність" (Хмельницький, 21 лютого 2023 року).</p> <p>3. Підготовлено перший розділ магістерської роботи.</p>
7.	Сікора Аліна	<p>1. Узято участь у Подільських філологічних читаннях, ХНУ, 28 квітня 2023 року.</p> <p>2. Захищено курсову роботу на тему «ДІЄСЛІВНА СИНОНІМІКА У РОМАНІ БОГДАНА КОЛОМІЙЧУКА «300 МИЛЬ НА СХІД»».</p>
8.	Оришнюк Вікторія	<p>1. Опубліковано наукову статтю «Значення прізвищ мешканців села Качанівка».</p>

Упродовж 2022-2023 н. р. проведено 9 засідань проблемної групи, у яких взяло участь восьмеро студентів. Написано перший розділ двох магістерських робіт, захищено 1 магістерську і 3 курсові роботи, написано

7 наукових статей та 1 науковий реферат. Одна студентка взяла участь у Наукових читаннях молодих дослідників до Міжнародного Дня слов'янської писемності (Кривий Ріг, 17 травня 2023 року) і V Всеукраїнській студентсько-викладацькій науково-практичній інтернет-конференції з міжнародною участю «Сучасні тенденції та перспективи мовно-літературної освіти в Україні» (Глухів, 16 – 17 лютого 2023 року); двоє студентів взяли участь у II Всеукраїнській науково-практичній конференції "Проблеми філології: історія і сучасність" (Хмельницький, 21 лютого 2023 року); п'ятеро студентів взяли участь у Подільських філологічних читаннях.

Науковий керівник _____

Оксана ЮЩИШИНА

Завідувач кафедри _____

Інна ЦАРАЛУНГА